

TELEGRAFUL ROMANU.

Telegraful ese de dōue ori pre septemana: Duminec'a si Joi'a. — Prenumeratia se face in Sabiu la espeditura foie pre afara la c. r. poste cu bani gata prin scisorii francate, adresate catre espeditura. Pretul prenumeratii unei pen-tru Sabiu este pre anu 7 fl. v. a. ear pre o jumetate de anu 3 fl. 50. Pen-

N^o 60. ANULU XIX.

Sabiu, in 29 Iuliu (10 Aug.) 1871.

tral celealte parti ale Transilvanie si pentru provinciele din Monarchia pre unu anu 8 fl. iera pre o jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. si tieri strelne pre anu 12 $\frac{1}{3}$ anu 6 fl. Inseratele se platesc pentru intai'a ora cu 7 cr. sirulu, pentru a dou'a ora cu 5 $\frac{1}{2}$ cr. si pentru a treia repetire cu 3 $\frac{1}{2}$ cr. v. a.

Telegramu

Aradu 7 Aug. Sinodulu a incuviintiatu astazi tot punctele de invoiela cu serbii in privint'a fondurilor. Cestiunea manastirilor o a datu sinodulu unei comisiuni juridice.

Sabiu 28 Iuliu. Lumea, dupa cum este ea astazi, este forte cu greu de a o gaci. Unu dualismu amenintiatu de trialismu pot si de quadra-lismu; germanismulu in lupta cu slavismulu si vice versa, inse in lapta pre deasupra capetelor nostre; nuori amenintatori dela apusu si dela media-nopite; situacioni nesigure in tote partile lumiei; ieta in scurte cuvinte icon'a cea adeverata a confusionei, carea e in stare sa ametiiesca si pre cei mai ageri politici.

Fatia cu aceasta situacione aru asteptat omulu ca barbatii nosrti politici (pre vreme buna) sa dea directiuni, sa ne scota din chaosulu ce amenintia a ne inghitit.

Din dt in di inse vedem ca omenii cei cu planuri multe si cu proiecte pompose si pentru noi perdu din voce.

Federalismulu celu dorit de multi, cu cato se anuncia mai cu taria, cu statu perde din splendore in carea si-lu intipueau. Elu ramane aceea ce ni lo infatizat perspectiv'a din capulu locului, o prevalenta de elemente straine.

Ce reu e candu si face cineva ilusiuni si apoi urmeza deceptionea, pentru ca omulu si omenii desiliusunati si potu perde speranta, potu sa sacrifice in desertu puterile loru ce le mai ramane desperiatiunei si sa se perda. Ce bine e candu cineva nu-si face ilusiuni si in ori ce situacione cugeta ca trebuie sa faca ceva, ca, celu putien, situacionea acesta sa nu-lu cutropesc de totu si ierasi ca celu putien sa-si pastreze puteri intregi pentru viitorul ce si mentuie cu mari greutati din presentulu nefavorabilu.

Aru putre sa ne observeze cineva ca suntemu nedrepti, pentru ca precum provocam pre altii, asi si aru trebuu sa ne privim de provocati si noi sa contribuim la luminarea situacionei. Cine va fi cettu in se continua fola acesta mai cu sema dela 1866 incoc - credem ca nu suntemu nemodest - se va convinge ca amu aratatu destulu si drumulu ce aru trebuu urmatu de romani si puseiunea in carea voru veni romanii deca voru urma alt-feliu. Pentru acestea noi amu trebuitu sa finiu innegriti de venditori ai intereselor nationali si cate alte, cari cuvant'a nu le ierta a le inregistra in locul acesta.

Constatandu acestu adeveru faptico, intemplatu sub ochii nostri, nu voim a face imputari, ci voim a provocar cu statu mai multu serios'a atentione a cetitorilor asupra datorintielor nostre in tempulu celu criticu cum este si celu de fatia.

A delaturat greutatea ce planiza asupra-ne, deocamdata este preste putintia. Caus'a acestei este parte in impregiururile politice cum s'au succesi de dōue diecenis la noi cu antecedentele loru, dara parte si in impregiurarea ca pasrea nostra nu a fostu firma ci siovit'ore si paralisata de incredere cea prea mare in autoritatii politice nepro-bate.

Dece naru permite tempulu aru trebui sa facem o analisa critica a procederei romanilor dela 1860 pana in diu'a de astazi, dara cu deosebire o analisa critica a procederei barbatilor nostri de in-credere din anii 1863-4-5, a procederei romanilor dela venirea dualismului. Analisa acesta ni aru arata si mai apriatu cum s'a ingreuiatu pu-setiunea romanilor si cum trebuie sa lucre romanii spre a sepa ore-cum din trensa.

Din una astfelu de studiu amu vedea indata ce nu sistemele politice era sa ne preocupe, ci pu-setiunea ce amu si trebuitu sa o avem in diferen-te sisteme.

Speram, ca preste putien tempu vomu vedea cuprinsa in intielesolu acesta cestiunea cea mai interesanta pentru noi, cea a nationei nostre. Atunci se va mai imputienat grentatea, cu statu ca fiindu romanii pre calea cea adeverata, chiar si fortunile politice ce voru veni nu le voru puteti saiasa pericolose, ca candu aru si fara o idea con-ducatorie, resipiti in tote partile.

Adunarea generale

a asociatiunei transilvane pentru literatura si cultura poporului romanu s'a tenu tu la Fagaras si Luni, si Marti in septamana acesta. Detaliiile le vomu comunică publicului in nrulu orma-toria.

Evenimente politice.

Complanarea intre cechi si regimul e acum de-multu la ordinea dilei, inse inca nu e gata. Intr'aceea nemtii din Boem'a si Moravi'a demonstraze mereu pentru germanismu. Asiasi a fostu acum o festivitate impunatorie de gimnasticci, carea s'a ser-batu in Brün (Moravi'a) de cetera nemti, si cu a ceteri ocasiune a vrutu sa dovedesca ca capitala Moravie este o cetate curata nemtiesca. Prese totu nemtii din totu imperiulu austro-ungurescu suntu infiltrati de ide'a pangermanismului sub scutu prussianu, asi incatua abia mai ascundu tendintia acesta.

Domnitorul Romaniei petrece la manastirea Sinaia in apropierea Brasovului, se intielege din-colo de fruntaria.

Meditatiuni

asupra proiectului de unu regulamentu scolasticu, asternutu congresusu nationalu bisericescu romanu din an. 1870 de catra comisiunea sea scolastica ad hoc.

(Urmare.)

1. § 50 suna: „In fia-care eparchia, res-ppective in fia-care districtu eparchialu, are sa se insintieze cate unu institutu pedagogicu.“ De-si acestu § ordonaza insintierea cate unui institutu pe-dagogicu in fia-care eparchia, apoi §. 56. prescrie si salariu pentru profesori de pedagogia; totusi:

aa) Nici unul din trensi nu insarcinaza pre-nimenea, a ingrigi de insintuirea si sustinerea insitutului pedagogicu si a salarielor profesori-loru lui.

Se poate, ca „Organisarea“ va fi avendu spe-rantia in cate cine-va prin eparchii, despre carele adeca presupune, ca numai atingendu despre ac-est'a ce-va, indata i va insintia scola pedagogica, i va plati profesorii s. a.

Fia si asi! insa legea sa nu se baseze pre-asteptari, sa nu se legene in conectori, sa nu creda in subintelegeri; ci ordinele ei sa fia in-dreptate cetera cine-va; ca la casu de refusare, sa scia judecatoriulu, pre cine sa-lu traga la dare de sema.

bb) Dece vre-un'a din eparchiele acestei pro-vincii metropolitane este cum-va mai mare, si prin urmare nu s'aru poti ajunge cu unu singuru in-stitutu pedagogicu; pre ce temeu va fi oprindu totusi § 50 insintierea mai multoru institutu pedago-gicu intr'o eparchia? — pentru ca ce altu insem-narea dara espressiune: „cate unu institutu pedago-gicu — in fia-care eparchia?“

2. § 59 insarcinaza pre elevii institutului pe-dagogicu, a platit la finea cursului din urma, dupa

ce s'au esamenatu, o taxa de 10 fl. pentru acestu esamenu; deci se scie, ca pentru esamenu au sa platiesca elevii, si catu le este tax'a de mare; insa in nici unul din acesti §§ nu se spune, deca are sa fia insintatur'a in institutele pedagogice gratuita, seu no, si deca nu: — atunci ce didactru au sa respondia elevii pentru acesta? — seu cui i con-cede dura „Organisarea“, a stipula acestu didac-tru?

3. Sub punctulu „in fia-care area“ con-topesc „Organisarea“ si conceptulu „provede-re“ institutelor pedagogice.

Cu privintia la provederea institutului pedago-gicu cu biblioteca dice § 53 intre altele: „Pentru intemeerea bibliotecii va responda fia-care elevu 1 fl. la anu.“

Findu ca substantivul „anu“ din acestu § nu este proveditu cu articulu, nu este otaritul mai de aproape prin vre-unu atributo, iera § 58 da „cursului pedagogico-preparandialu“ o durata de trei ani: se poate dura intielege sub espressiunea „la anu“, ca fia-care elevu din institutul pedago-gicu avendo sa responda cate 1 fl. la anu, va tre-bui sa platiesca pre cursulu intregu suma de 3 fl. pentru biblioteca; dura se poate intielege si, ca are sa platiesca pre cursulu intregu numai suma de 1 fl., pre carele, totu deodata i se da voia elevului, a-lu responde la anu dupa intrarea lui in institutu, ori la care anu se va inlesni!

Era bine sa fi determinat dura aici, ca: la incepatalu, ori la incheerea anului primu? — alu doilea? — alu treilea? — ca sa scia directorul institutului, ce are sa incaseze dela elevi pentru biblioteca.

b) Obiectele de invietamentu.
§. 60. prescrie pentru institutele pedagogice urmatorile obiecte de invietamentu; insintatur'a religiunei si a moralei, pedagogia, metodica, geografi'a si istoria universale si a tierei nostre cu pri-vire la romani, limb'a romana, limb'a magiara si germana, sciintele naturali si aplicarea loru la agricatura si industria, economia rurala si gradinaritulu cu esercitie practice, constitutioanea tierei si a bisericiei romane ortodoxe, matematica si geometria, cantulu si tipiculu, caligrafia si desenmulu, gimnastic'a si esercitie in scola practica.

Cantandu asupra acestor obiecte cu privintia la aceea, ce se cere dela invietatorulu scolei ele-mentari si dela invietatorulu scolei capitali la praca loru, afiamu ca:

aa) Dece institutul pedagogic are celor ce se pregatesc pentru carier'a invietatoresa, pre langa impartasirea de invietaturi si condescerea in de-prinderi moralu-religiouse si pedagogice, sa le in-a-vutiesca mintea cu concepte chiare si puse in lega-mentu despre tote acelea, ce voru ave sa invietiu pre elevii scolei populare, si incatua suntu acestea desteritatii mechanice, sa-i ajutoreze, a se esercea in trensele;

Iera posturile invietatoresci la scola poporale in comunele numai cu cate un'a clasa elementara nu suntu in stare a atrage barbatii, cari au absolu-tatul scoli gimnasiali seu reali si cursulu pedago-gicu, dupa cum pretinde § 57, ei de cari abia aru poti face unu cursu pedagogicu preste ceea ce si-au agonisit in scola poporala superioara si in cea de repetitiune: prin urmare (dece se cuvine a respecta starea de fatia a poporului nostru) pentru o mare parte a elevilor institutului pedagogic suntu obiectele prescrise in § 60 prea multe.

Si fiindu ca d. e. geometria, dōue limbi strane s. a. nu aducu altatoru elevi din institutul pe-dagogicu folose practice, dara potu micsiora nume-ru acestor'a, si prin acesta sustin si nutri va-catiunea posturilor invietatoresci din comunele cele serace: era dura bine, — sa nu si abstrasu „Or-

ganisarea" dela tóte acestea; de óre-ce prin §§ 57 și 60 nici ca au avut de cugetu, a casiná si intetí esbucnirea jalmicelor expressiuni: „S'au sigilat scól'a r. din N.! — pentru ce cea din R.? — s. a.

bb) Insa fiindu ca cei ce se preparéza pentru posturi invetatoresci de ale scólei poporali superioiri voru avé sa pregașca elevi pentru scóele midilocii, va sa dica, sa impartasiésca elevilor sei basele tuturor sciintielor, pre cari se desvoltéza studiele acestoru scóle; voru avé sa cultiveze, sa motiveze, sa dirigeze puteri spirituali, simtiuri ale inimiei, aplecări si poste, cari pasiescu in sfer'a viciile active; voru avé sa ajutoréscă desvoltarea puterilor fisice in elevi;

Apoi comunel, cari se potu bucurá de scóle poporali superioiri, suntu si in stare a ficsá nisce salarie invetatoresci, de atragu barbat, cari au absolvatu scóle midilocii cu succesu pote mai bunu, cá pre cătu pretinde § 57 alu „Organisárei": deci pentru atari elevi ai institutului pedagogic suntu obiectele din § 60 prea puliene, pentru ca lipsescu dintre ele esercitiele stilistic, antropologí'a, psichologí'a, dietetic'a.

Si fiindu ca pedagogí'a pote trátá despre obiectele acestoru sciintie independinti numai cá despre nisce resultato; trebuescu dara acestea cercetate si cunoscute din insusi isvórele loru, cá sa pote elevulu coprind si intielege pedagogí'a, cum se cuvine: dreptu aceea erá bine, sa nu fi remasă aceste sciintie eschise din § 60 alu „Organisárei."

c) Aplicarea pedagogiloru absoluti.

1. § 63 suna: „Pedagogii absoluti se potu aplicá provisoriu de invetatori, de-si n'aru si facutu inca esamenulu rigurosu, — dara suntu detori cá celu multu doi ani dupa absolvare sa se supuna esamenului numitu." § 64 suna: „Candidatulu, carele va si respinsu de döue ori dela esamenulu rigurosu, nu mai pote functioná cá invetatoriu."

Prin aceea, ca lasa „Organisarea" pre pedagogii absoluti sa intre cá invetatori provisi, fára de a fi facutu esamenulu rigurosu, pre care inşa obliga apoi a-lu dá preste doi ani dela absolvare cursului pedagogic; totusi respinsu fiindu careva din trensi de döue ori dela acésta, numai pote functioná cá invetatoriu: — nu face pedagogiloru absoluti nici unu bine, dara forte mare reu!

Sciindu adeca elevii de pedagogia, ca esamenulu rigurosu lu potu depune si preste doi ani de dile, dupa ce au intrat in postulu invetatorescu, unii dintre ei nu se mai silescu la studiu cu atáta zelu, ci — si lu crutia pentru anii, cándu voru intrá cá invetatori, presupunendu, ca atunci voru avé tempu, a se prepará multu mai bine. Sa dicem acum, ca vre-unul mai desteptu din trensi aru puté-o face acésta cu succesu; inşa acéa, despre cari crede „Organisarea", ca voru si respinsu si in alu doilea anu dela esamenulu rigurosu, déca nu au fostu silitori cá elevi ai scólei pedagogice, nu voru si nici cá invetatori provisi; apoi scotiendu-i la 2 ani din postulu invetatorescu, pentru ca nu au potutu depune esamenulu rigurosu: — eata-i prin acésta opaciti si zapaciti pre vietia; pentru ca acum nu suntu nici invetatori, nici croitori, nici putinari, nici nimic'a cum se cade de facutu din trensi!?

Erá dara bine sa se fi concesu, a intrá in candidatiune pedagogii, numai cari au depusu esamenulu rigurosu; pentru ca cei ce nu suntu in stare a-lu depune deodata, mai usioru se voru puté prepará urmandu inca in institutulu pedagogic, déca pasindu pre catedr'a invetatoréscă; iéra cei ce nu vedescu nici decum zelu si talentu invetatorescu, mai bine sa se indrepteze de tempuria la o alta cariera, cá, de-si in alta sfera, totusi sa pote esi din ei ómeni de isprava.

Déca vre-unu pedagogu esamenatu nu aru corespunde cum-va chiamárei invetatoresci cu demnitate, vin'a firesce nu aru mai puté fi decátu a lui inşusi.

2. § 63 dice, ca: „Pedagogii absoluti se potu aplicá provisoriu de invetatori"; apoi § 83 intre altele: „Statiunea invetatoréscă, ce a devenit u vacanta in urm'a mortii invetatoriului, se occupa definitivu numai dupa jumetate de anu."

Dintre acesti §§ unula nu determinéza, iéra cel'a-laltu prescrie unu tempu prea scurtu pentru functiunea provisoria in postulu invetatorescu.

Unu anu de dile intregu este mai potrivit u functiuná provisoria ori-care pedagogu absolutu;

ca sa aiba cándu sa invetié, a-lu cunóisce, cum se cuvine, cei ce l'au alesu de invetatoriu la scól'a loru. —

(Va urmá.)

Closiu, 4 Augustu 1871.

Domnule Redactoru! Credu a face unu servitu bunu onoratului publicu cetitoru déca voi reportá in acestu diuariu, unele momente mai de interesu publicu din viéti'a nostra sociala si politica din acestu tienutu; sa incepú cu trebile scolare.

In lun'a lui Iuniu a. c. s'a tienutu sessiunea trei-lunaria a senatului scolasticu comitatensu alu Clusiului sub presidinti'a inspectorelui scolare Kethiji. Ací s'au pertractatu mai multe cause cu-rente fára discussiune mai momentósa. Câtra finea siedintei inşa s'a incinsu o desbatere seriósa si infocata, la propunerea membrului si notoriului de senatu Al. H e d e r e g, ca senatulu scolasticu com. sa intreprinda mesuri cuviintiose cá pre teritoriulu acestui comitat in sensulu § 80 alu legei scolare art. 38 din 1868 sa se radice pre spesele statului baremu 2 scóle populare superioire — ce sa servéscă de scóle de mustre. Acésta propunere a fostu atacata chiaru din partea aceloru connationali ai propunetoriului membru de senatu carii in tota diu'a pórta pre budie l om i n a r e a si prospere a poporului, dara in fapta — precom au aretat pre fatia —, suntu contr'a realisárei ei. Dlu propunetoriu in mare parte are de a moltiam reusirea lui numai apararei, ce au aflatu din partea membrilor români, carii apretiuindu insemnatarea unoru atari scóle de mustre, i-au datu succursulu loru moralu si intelectualu.*)

Multi din membrii magiari s'au indignat asupr'a uovor asemenea espektoratiuni dela ai loro, pâna cándu in fine si acesti'a rusinându-se s'au trasu la o parte, si primindu-se propunerea in principiu, s'au denumit 2 comisiiuni, care sa examineze si studieze referintele locale si pâna la siedinti'a urmatore sa reporteze. —

Fiindu ca spiritele dejá iritate, au escitatu si mai mare infocare o interpelare, respective o propunere a prot. gr. c. locale Gavrila Popu, prin care premitendu-si unele casuri speciale, cere, ca senatulu scolasticu sa se intrepuna in interesulu scóleloru populare confessionale, ca solgabirale sa nu mai atace donationile facute din partea comunelor si crestinilor nostri pre séma scólei confessionale prin oferirea venitului loru din crâsimaritulu de trei luni, a imprumutului de statu etc., care dotatoni se afla aprobate de guvernul inca din tempori mai vechi. Cine au fostu contrarii cei mai aprigi ai aceteli propunerii? iéra cei susu descriși — si in fruntea loro unu propoveditoriu alu sciintieloru juridice dela academi'a de aici, denegandu-le bietiloru fosti jobagi chiaru si dreptulu de a-si poté doná venitulu, ce li se cuvine loro din crâjmaritulu de trei luni. Au mai adusu si alte motive pentru respingerea propunerei, aceste inşa nu voiu ale enará, de óre-ce chiaru si respingatorii le-au aflatu in fine de nebasate. ***)

Lupt'a au portat'o si ací membrii români P. N., Ios. P. Leontinu, P. V. Rosiescu etc., fiindu spriginti si de vre-o 2—3 mebri magiari, pâna apoi li-au succesu ai convinge si pre contrari si ai sili, a recunoscere validitatea unoru atari donationi, si a recunoscere detorinti'a senatului scolasticu, a se intrepuna pentru delaturarea unoru atari pedece a invetimentului in scólele populare. —

Lun'a trecuta au decursu esamenele in cele trei gimnasie locale, si in academi'a de drepturi, inşa resultatulu acestor'a e cu multu mai de insemnata locala decálui sa meritile a perde multu tempu cu mentionarea lui, nefiindu acele nici publice. Acei 15—20 juristi români s'au silitu a corespondre chiamárei loru si unii cu distinctiune. —

De mai mare ponderositate inşa au fostu esamenele, ce s'au tienutu publice in institutulu pedagogic u de invetatorescu alu statului in 27, 28 si 29 Iuliu in presenti'a senatului directionalu — si a unui publicu numerosu, — cu deosebire din sesulu frumosu —. Acestu institutu s'au deschis — dupa devingerea pedeciloru si greutătilor, cu care e legatul totu incepatalu, in 1 De-

*) Ne vine a intrebá, ca scólele aceste de mustre voru fi scóle romanesci?

**) Totmai pentru aceea aru si bine cá sa le cu-noscă si publiculu.

cembru 1870 —, primindu-se 22 eleve, dintre care 18 cu intretienere gratuita (intre aceste 3 române) 2 pre lângă rebonificarea viptului, si 2 estranee. — Acestu institutu are o directrice pentru conducerea institutului — I e s z a r y Ida, si o profesorită suplenta — ambe cu locuintia si viptu in institutu, are doi profesori pentru propunerea studieloru pedagogice, — doi absoluti pedagogi Paul Ierener si Péter. — Religiunea s'a propus de respectivii preoti confessionali, si limb'a româna — celor trei eleve române de d. prot. gr. c. Gavrila Popu. —

Fiindu acestu institutu uniculu in Transilvania au atrasu asupra-si in mai mare mesura atentiuinea publicului. O mare parte a publicului ce s'au prezentat la esamene era silita a ascultá din usia si ferestrele salei cam mica, si numai de aci a se desfăta in responsurile prompte si exacte ale elevelor. Nu sciu fostu-a intre ascultatori si tineri studenti ori juristi, ca s'aru si potutu convinge, ca fetiile de 15—16 ani dau mai intelepte si mai precise responsurii, decátu unii tineri la maturitate ori in academia. Amu trebuitu sa le admirámu cu cenzurata respundu din fisiologia, cum au descrisu organismulu intregu alu omului, cum functiunile desobitelor organă trupesci, ce definitiuni precise dau din elementele chemiei, cu ce usioratate tractădă din aritmetica fractiunile simple si cele decimale; — cum si-au deprinsu si desvoltatu memor'a lora in responsurile din istoria naturala, dar in deosebi responsurile loru din geografia. — Progresulu, ce l'au facutu in limbile patriei, inca au fostu indestulatoriu.

Silindu-me caldur'a, ce domnea in sala, a est in chili'a invecinata, amu datu ací de o masa intinsa si acoperita cu feluri lucruri femeesce de mâna — lucruri de proba ale elevelor. Asupra acestor'a nu voiu se facu critica, — ci me marginescu, a reportá numai judecat'a aceloru, cari no inchapendu in sal'a de esamenu le censurá si criticá in audiulu meu. — Acesti'a s'a declarat ca elevele si in acésta privintia arata unu progresu emininte, si lucrurile loru ori si cărei domne pote face onore. — La finea esamenesloru din studie, au datu proba elevile si din căntu si musica, in care inca au dovedit u elevile progresulu asteptatu.

Dupa unu atare resultatul favoritoriu, nu sciu sa laudu silinti'a si zelulu neobositu alu profesorilor si profesoritielor, carii in prim'a linia merita o recunoscinta deplina, de óre-ce le-au lipsitu cele mai mare parte a elevelor chiaru si cunoscintielementare, — ori sa mentiunediu numai indulginti'a si diliginti'a elevelor, prin care au produsu unu asemenea resultat frumosu. In ambele privintie me provocu la reflessiunile jurnaleloru Clusiene din 29 I. tr. si 1 I. c. si mai adaugu, ca dintre elevele institutului tóte trele române au reportatul calcululu de eminentia. —

Aru fi de dorit, ca publiculu nostru român sa iee notitia de existinti'a acestui institutu de invetatoresce — unicu in Transilvania, si sa se impartiésca de binefacerile lui in mai mare mesura, de óre-ce in scólele nóstre de fetiție unde esista, in mare parte se afla si astazi invetatoresce straine, dara máne poimâne redicându-se si mai multe, vomu duce si ací lipsa de invetatoresce ca si la scólele populare de invetatori.

Mi ieu voia a revoca si atentiuinea institutelor nóstre de cultura s. e. asociatiunea pentru cultur'a poporului si literatur'a limbei române, ven, consistórie metropolitane, reunionea femeilor române din Brasovu, etc. — cari tóte au de a se ingrijii si interesá de inaintarea culturei si a crescerei nu numai a tinerilor, dara si a copileloru in prim'a linia, ca sa puna in bugetele loru câte o sumilita de câte 300 fl. — (atât'a costa intertinenție unei eleve pe anu in institutu) ca stipendiu pentru nisce eleve serace române, cari voiesc a se pregati de invetatoresce. E tempulu sa ne ingrijim si pentru crescerea naționala a femeilor, ca aceste punu bas'a la crescerea naționala a fărui individu. —

Cu privire la viéti'a publica-politica amu a inregistrá, cumca in 27 I. tr. au fostu adunarea comitetului comitatensu, in care s'au primi tóte proiectele referitorie la organizarea interna a comitatului, prelucrate de comisiiunile esmiser din siedinti'a premergatória. Români neputendu si multiamisi, cu multe decisiuni ale projectelor, si-au datu o declaratiune separată la protocolet, prin care densii se alatura si primesc de alu loru, votulu separatul facutu de Ladislau Vaid'a, si predatul inca in decursulu desbaterilor din co-

missionile respective. — Acestu votu separatu conține: a) a face o reprezentare către legislația tinerii pentru schimbarea § 19 și 27 din legea municipală — referitor la stergerea voturilor **viriile**; b) a modifica în statutele organizaționale proiectate de comisii totale acele §§, care se referă la organizarea comitetului intr'acolo: că români să poată fi egala reprezentanță în toate ramurile administrației. — Firesce, ca majoritatea ambele le-au respinsu, și numai primirea loru la protocolu au conces'o. —

Denumirea comitilor supremi pentru orașie s'a privit din partea românilor din acestu tinențu cu indiferentismu, și numai atât'a deduc din ea, că mai totu atât'a egalitatea la împartasirea beneficielor pălării asteptă și dela denumirile sieșilor și judecătorescii și a fiscalilor. —

Eri și alalta-eri au petrecut aici Slávy, ministrul de industria, comerț și agricultură. Eri și-au facut curtenirea totă oficiale publice și corporațiunile orașenești — în fruntea loru au mersu comisariatul cu oficiale tienătoare de densulu. Primirea loru din partea densului se dice a fi fostu sărăcina cordială, și s'a mirat multi, că nu au observat în densulu fumul aristocratilor ardeleani. — Au cercetat oficiale postale, telegrafice tienătoare de resortul lui, și apoi localitatea și grădină de muște a reuniunii economice provinciale de aci (országos gozdásági egylet) și aci și-au exprimată indesulirea sea cu progresul, ce-lu produce reuniunea pre terenul economic. — Au facut o vizită scurtă teatrului național și în curtea guvernării, unde au cercetat archivul guvernării și partea mineralogică a muzeului asediata în acestu edificiu. —

Mai multu tempu — o jumătate de dî — au petrecutu în institutul agronomic din Clusiu-Monostor, au asistat la prelegeri, și au întrebaturi chiar și insusi pre elevii din științele agronomice. —

Astăzi au plecatu către Osiorhei Borșez, de unde apoi vrea a vizită totă contumacie pre rendu. —

Cu privire la institutul agronomic din Clusiu-Monostor trebuie să facu dureros'a observare, că publicul nostru se arata sărăcina indiferentă către studiile agronomice, de șase-ze de prezentu nici unu român nu se afla între elevii lui, — pre lângă toate, că chiar agricultor'ă și ramul acela de cultură, de care noi români avem cea mai mare lipsă, să-lu studiu. — Facu dura atenție pre părintii și tinerii amatori ai agronomiei la concursul publicat în totă jurnalele magiare — numai în cele române nu, — prin care se deschide concursul la 12 stipendii de statu a 150 fl. pe anu — pentru tinerii capeta intertentiuă întrăga în institut, și la 8. locuri interne ale institutului. Terminul e pâna în 25 Augustu 1871. — Invitația pre tinerii noștri a competă, fiindca insusi directorile și-au exprimat dorerea, că n'are elevi români, despre care au audiu a fi buni și practici economi. —

Cu aceste fineadi raportulu meu, și pâna la alta ocasiune, de-mi va fi permis *)), remanu

N. de Carbonariu.

Ni se tramite spre publicare urmatorulu:

Nr. 808.

epitr. 287.

Cerculariulu,

Senatului episcopal alu consistoriului eparhialu greco-oriental român din Aradu. (Emisă către toti licuidatorii cerculari, în privința deudării, constatarii și ascurării banilor bisericescii, apoi a evidenției și intabularei obligațiilor.)

Înăuntru crearea cercurilor și alegerea licuidatorilor mai în toate districtele protopresbiterali este deja efectuată, și de șase-ze respectivii domni licuidatori și voru incepe funcționările preselecții prin cerculariulu consistorial emanat cu datul 4 Fauru Nr. 80.

a. c. Ep. 11.: dreptu aceea senatului episcopal consistorialu în siedintă de astăzi au aflatu de lipsă pentru stabilirea uniformității, cu privire la momentuoșitatea afacerilor mai susu indicate, respectivilor domni licuidatori spre cinoxura și efectuire a li recomandă urmatoreea instrucție specială:

§. 1. Este în interesulu comunu alu bisericei noastre: că banii și pretensionile de ori ce categorii, și sub veri ce titlu, cari apartin la pro-

prietatea bisericei, sa fie deplină ascurate și scutite de eventualități daună.

§. 2. Banii gală, adeca capitalele, și alte pretensiuni ale bisericei noastre de prin comune numai la acei indivizi potu rămâne și pre viitoru, cari — după pusetiunea loru materială — posedu și producă deplină garantia ipotecaria.

§. 3. Tote pretensiunile bisericilor, amintite în §§. 7. 8. 9 și 10. ai cerculariului consistorialu mai susu provocat: suntu de a se constata prin unu protocolu de licuidare după alatura lui formularu sub 1%. ce cuprinde următoarele rubrici, și anume:

- Numerul casei și numele detorasiului;
- Categori'a și numirea pretensiunii respective a detoriei, d. e. tacsele restante pentru tragera clopotelor, pentru prapori și repidi folosite la înmormantari, apoi pentru scaunele din biserică;

c) Pretensiunea bisericei, pentru prețul de esarendare a pamentului bisericescu, și alu scolei, și pentru ierbă din tinterima (morminti) și alte folosintă obvenită și indatină prin comune.

§. 4. Constatându-se acesto detorii, respective pretensiuni ale bisericelor: concernentul licuidatoru va provoca pre respectivii detorasi; a dă obligațiunea în scrisu conformu dispusei §. 12 și 13. din susu ordonanța consistoriala.

§. 5. Astăzi de pretensiuni suntu apoi de a se consideră că și capitalele de bani ce se imprumută părților pre lângă interes, apoi a se portă în evidență cu obligațiunile despre capitale; fiind sărăcina de dorit: că diferențele isvoră de venituri ale bisericelor noastre cătu numai se poate, să se contraga și eomaseze la unu locu într'o rubrica.

§. 6. Obligațiunile despre capitalele imprumutate, trebuie să fie ascurate prin intabulare ipotecare; dreptu aceea licuidatorul se va convinge în totă comună: că căte obligațiuni suntu intabulate, și căte nu?

§. 7. Despre cele intabulate, licuidatorul va lăsa simplă notită și le va induce în registrul ce este de a se compune după formularul alatura lui sub 2%. spre tienere în evidență; iera cele ne intabulate suntu numai de cătu a se prenă și intabulă.

§. 8. Obligațiunile ce se voru prenă suntu de a se estrada după presele legii mai recente art. IV. §. 167 și 168 din anul 1868; mai verosu cu privire la acei detorasi, cari nu suntu carburari și că atari nu sciu subscria numele propriu în obligațiune; apoi cărora în prezintă celor doi martori trebuie spicatu (talmacit) cuprinsul obligațiunei.

§. 9. Ește să se estu-modu nouă a estrădere a obligațiunilor, cele vechi și perdu valoarea, adeca se restituiesc respectivilor detorasi, facențu despre acăstă amintire în obligațiunea prenăta; iera pre dosulu celei vechi se face o nota scurtă despre aceea; „ca în locul acestei obligațiuni să se estradă altă nouă sub datul, diu'a, lună și anul”; prin care procedura se voru evita evenualele incurcări procesuale.

§. 10. Imprumutulu de bani la acei detorasi, ale căror'ă referință materială — în decurgerea timpului — nu cumva său stramulat, va sa fie în privința cărora biserica, că creditora n'ară mai avea deplină garantie: este indată a se abdice și respectivii datorasi a se provoca la solvarea banilor; disponindu-se cele de lipsă pentru incassare macară chiar pre calea improcesuarei primi remedii legale.

§. 11. Astăzi numitele chizesii, numai în acel casu se potu primi: de către respectivă persoană, carea primește asupra-si chizesia, posiede și produce garantie, ipotecaria conditionata în §§. 1, 2 și 6. ai instrucțiunii prezintă, observându-se firesce și în acestu casu formele legii mențiionate în §. 8. mai susu expusu.

§. 12. De „neincassabile” numai acelea pretensiuni se potu cuașa și enunciă cari prin scrutarea tuturor imprejurărilor nefavorabili pentru biserică să ară constată, că atari, și numai în casu, de către respectivul detorasi aru fi reposatul fără să remasu vr'unu lasament din care să ară escontentă pretensiunea bisericei; iera din alte careva respecte său considerante nici într'onu chipu nu este permisă a declară detoră de neincassabilă și a o sterge, precum se întemplă în modu superficial prin unele comune spre daună bisericei.

§. 13. Epitropia parochială, precum și comitetul parochialu insusi suntu respondător pre-

viitoru, de către său prin lasitate și negrițință, său din adinsu prin a loru vina să ară cauza bisericei cea mai mică daună, mai cu séma licuidatorul li va descoperi: ca ori ce sume de bani mici său mai mari, cari dela detorasi nu s'ero potă incassă prin nebagarea de séma a epitropilor, său a altor membru, — acelea voru eadă în responsabilitatea loru propria, va sa dică biserica va căuta regresu dela densii!

§. 14. În privința intereselor (cametelor) ce au de a le solvi respectivii detorasi după banii bisericescii, desă este cunoscutu, că — catimă acestor'ă pâna acum a fostă cu 6% după lege; totuși înse, fiindă acăstă tinerime dejă stărsa: comunelor bisericescii — în tocmăi că și altor privati — li sta în libertate a otari ele înseși după impregiurari și tocmăla eu detorasi catimă intereselor anuali.

§. 15. Impregiurarea acăstă servește apoi spre favoreea bisericei, respective sporirea capitalului său, — ceea ce veri-care creștin binesimtoriu va doră să fie; pana cându de altă parte prin urcarea intereselor se potu meni și contribui, unele sume și pre séma fondului diecesanu său scolaru localu, — după cum comitetul parochial va dispune. —

§. 16. Licuidatorii cercinali voru dă în drumare corespondența comitetelor parochiale, cum să manipuleze interesele solvinde pre anul întregu, să pre diumetate de anu, firesce totu-dé-un'a inainte. —

§. 17. Interese mai mici de 6% nu suntu permise; iera cele ce — după tocmăla — se voru stabilii și solvi preste 6%, comitetelor parochiale li sta în liberă voiu a dispune, ca buna-ora de către cineva aru plăti 10% cele 6% sa se compute în capitalisarea banilor, iera cele 4% conformu §. 15. le potu destina pre alte scopuri bisericescii său scolare; avendu firesce a dă socotă esactă despre întrebuintarea loru. —

§. 18. Pentru mai bună evidență a tuturor capitalelor bisericescii; licuidatorii cercualni voru indrumă pre respectivile comitete parochiale din cercul submanuatu: ca cu finea anului să compuna și aclude la socotă bisericei și specifică aretare după formularul sub 3%. din care se voru potă vedea: pretensiunile preselecții, solvarea și restanța cu finea anului scolaru.

Déca concernintii domni licuidatori și voru dă osteneală acăstă procedura practica a o introduce la firesce care comitetu parochialu, și succediendu-li realizarea celor premise, atunci consistoriul diecesanu nici cătu nu se indoiesce, că — veri ce incurcări daună în privința banilor bisericei se voru delatură — pre viitoru.

In urmarea acăstă, domnii licuidatori cercualni suntu poftiti, ca purcediendu cătu mai curendu la efectuarea agendelor indigilate, să nisușescă cu totu de a dinsulu intr'acolo, ea nici unu cruceriu alături bisericei noastre naționale să remâne neincassabilă și neasecurată.

Resultatul acestoru afaceri domnii licuidatori la tempul său nu voru intrelasă alu reportă comitetului protopresbiteralu concernintă, — carele conformu §. 18. alu ordinanța din 4 Fauru a. c. Nr. 80. Ep. 11. lu va subscrene acestui consistoriu spre ulterioră dispusei și aprobare.

Datu din siedintă senatului episcopal alu consistoriului gr. or. tienuta în Aradu, 15. Iulie 1871.

Procopiu Ivacicoviciu,
Episcopulu Aradului.

Romania.

De vr'o cătu-va tempu asistămu la luptă dintr-cele două diuari: betrâncu „Românul” și boescă „Pressa.”

Batjocorindu-se ună pre altă, strigându din răunchi ună contră altă, tientă fia-cârcăi și altă decâtă de a pune mâna pre potere; da-te josu că sa me sui eu.

„Pressa” numindu socialistu pre „Românul,” acestă se grăbesce cu mandria și fericire a primi epitetulu, declarându cu o naivitate de mirat pentru consumatul lui C. A. Rosetti, ca d-sea e socialistu în totă puterea cuventului.

Asă este dloru dela „Pressa.”

„Românul” a visat republice universale; au

*) Nu vei fi pre bine venit.

chiamatu in 848 la unu ospetiu comunu toté né-murile, greci, bulgari, jidovi, s'au luptat continuu pentru Bisantin, in sfersitu au fostu si este cosmopolit.

Déra dvóstra boieri dela „Press'a“, sunteti mai altu-feliu?

D-vóstra nationalisti? D-vóstra amici ai romanismului?

Déra pentru Ddieu, incetati de a mai emagi lumea cu aceste cuvinte.

Cinismulu este prea mare din partea acelor a cari au sustinutu totu-dé-un'a drepturile ovreilor, cari nu s'au rusinat de a introduce in tiéra cislele lui Mavrocordatu, nuntaritul, capelaritul, cari au cuteszatu intr'ou paroxim de servilismu pentru dinastia de a propune apanagie membrilor familiei domnitore, palmuindu amarnicu biéla natuine, care crediuse in naivitatea ei de a aduce la 866 una domnu român, nu cu ideile feudale din evolu mediu!

De ati fi fostu nationalisti, nici odata coticarii princi prusaci nu s'aru fi jocatu cu némolu latinu dela Dunare cá cu o papusia; nici odata svabii si jidovii n'aru fi incalcato pamentulu român; nici odata Strusberg no ne-aru fi jafuitu diu'a in amédia mare; nici odata capulu statului n'aru fi potutu criticá pre români in diferite memorande si scrisori.

Ministrii cari s'au succesu de la 866 incóce — fára exceptiune — n'au fostu ministri români, nationalisti, ci servi galonati ai unui principe feudal, fia elu Bismarck, fia ori-cine-aru si.

Ieoá bub'a cea mare care a rosu corpulu sdruncinatei Românie. Lips'a absoluta a simtiului nationalu in toti nemernicii vásiasi ai némului ne-a dusu in prapasti'a de astadi.

Sí cu tóte acestea „Press'a“ acusa pre „Romanu“ de socialist!

Drag'a Dómne! Unde s'a incubatu romanismulu! Din ce buze profane ese elu!

Amendóue, amendóue, din nefericire, foi suntu de parte de a fi nationaliste.

Sa plângemu.

De cea boierescă nu ne mirâmu de locu.

Ea nu pote altu-feliu.

Dara ceea a partidei liberales?

Dela doss'a asteptámu . . . si asteptámu de multu o grabnica intórcere la adeverat'a cale a unui partidu de actiune: romanismu in democratia, si democratia in romanismu!

Sa intieléga d. Rosetti celu putien acum, déca n'a vrutu de mai inainte, urmatórele nemuritoré cuvinte ale dlui I. Brateanu:

„Ce ne incânta si ne desmiérda in contemplarea universului intregu, séu a fia-cârei'a din pártele sele? Nu óre acea mare varietate, acea feluri nesfersita, si totu deodata unitatea ce vedem in solidaritatea armonica a tuturor acelor lumi nesfersite? . . .

„Chiar de aru fi adeverat ca geniulu omnescu intregu s'aru fi tragendu dintr'o singura parochia, totu nu a-siu vedea putint'a cá intr'o di tóte gînte, familiele si natiunile sa se topescu intr'o unitate de plina a speciei umane. Ce felu? fiindu ca frate-meu si eu suntemu nascuti de acelasi tata si mama, trebuie cá intr'o di prin educatiunea si solidaritatea intereselor sa ajungemu a ne perde personalitatea reciproca, cá sa nu mai avem amendoi decât un'a si aceeasi, si sa cadem așfeliu intr'o identificare deplina.“

Eata sublim'a teoria a nationalismului! . . . Estr. d. „Telegr. de Bucur.“

Varietati.

** In Sâmbat'a trecuta pre la amédi avurâmu ierasi o tempestate de cele mai grele. Nôue trasete s'au descarcatu dupa o lalta asupr'a Sabiuului si vre-o trei mai in departare. Durere ca unulu a omorit pre o muiere a unui lucratoriu dela drumul de feru.

** Societatea Transilvania. Regulamentu de concursu la trei stipendie.

Art. I. Societatea Transilvania creéza trei stipendie de căte 150—200 galbeni pre anu, cu inceperea dela Octobre 1871, pentru studii la un'a din universitatile din Francia, Itali'a seu Belgia.

Art. II. Polu concurge la aceste stipendie junii români de preste Carpati, fia din Transilvania seu Bucovina, fia din tienutul Satmarelui ori Maramuresiului, alu Urbii-Mari seu alu Aradului, fia din Banatu, cari au terminat celu petienu clasele gimnasiale si au facutu esamenul de maturitate.

Art. III. Concurrentii se voru adresá mai intâiu la un'a din cele trei societati literarie de preste Carpati, din Sabiu, Aradu si Cernauti, cu petitiune, pre lângă care voru alaturá testimoniu de paupertate si certificatu medicale. Ei voru areta totu odata in petitiune specialitatea la care au mai multa aplicare.

Art. IV. Comitatele respective ale societătilor literarie române de preste Carpati voru bine voi a inaintá comitatului Societătiei Transilvania din Bucuresci numele, impreuna cu actele relative, ale acelor concurrenti, pre cari i voru gasi mai demni de a obtiené stipendie Societătiei Transilvania, bine-voindu a face tóte observatiunile si lamuririle necesarie in privint'a fie-câruia din cei recomandati.

Art. V. Comitatulu societătiei Transilvania va designá pre stipendisti dintre cei recomandati.

Alegerea obiectului studielor, precum si a institutului unde au a se face studiele, apartiene comitetului societătiei. Unulu din stipendisti se va trimitre pentru montanistica, alu doilea la scól'a de puncti si siosele (ecole des ponts et chausées); ieru alu treilea pentru o alta sciutia exacta.

Art. VI. Liberi suntu concurrentii a se adresá si d'a dreptulu câtra comitatulu societătiei Transilvania in Bucuresci, si comitetulu va pute designá si din acestia intru cătu nationalitatea si meritul loru n'aru si supuse nici unei indoieri.

Art. VII. Cei designati de cătra comitetului societătiei Transilvania voru dà in scrisu ca au luatu actu de dorint'a societătiei, expresa in art. 4. din statute.

Art. VIII. Ei voru si detori a tramite regulatu la comitetu certificate de studie in tóta form'a, cari, déca n'aru respunde acceptării, stipendiul li s'aru pute retrage.

** (Suntemu curiosi.) Diuariul „Osten“ din Viena, in nrulu seu mai din urma, vorbindu despre România, dice ca: dilele domniei a principelui Carolu I — „suntu numerate.“ Apoi déca intr'adeveru suntu numerate, si fratele „Osten“ atâtu de bine scie se prorocésca, amu dorí se scimu — ca cine le-a numerat si câte suntu dilele acele?!

** (Ur'a francesilor) contr'a prussienilor scimu ca e mare si prea naturale, si acestui simtiumentu francesii adese-ori dau expresiune in modu finu francesu, care prussienilor le pare copilarescu pentru ca ei 'si esprima ur'a loru fatia cu Francia, distrugându, rapindu si incendiându chiaru si in tempolu de pace. Francesulu e mai nobilo, elu e satisfacutu déca pote sa dea neamicului seu de morte — o calcavura buna. Asia vedem ca chiaru „Progress de Lyon“ fiindu abonatu de comandantele prussienilor din Compiegne, redactiunea a respinsu acelu abonamentu de óre-ce n'a voit u aiba onórea a numeră intre abonantii sei pe unu — prusacu.

Nr. cons: scol. 172/1871.

Concursu.

Pentru deferirea stipendiului de 400 fl. v. a. statutu de sinodulu archidiecesanu din an. 1871. sub pct. prot. 50., pe sém'a unui tineru român de confessiunea gr. or., care se va deobligá a asculta studie la unu institutu de agronomia si silvicultura, si ca dupa absolvire va servi celu putien 6 ani cá profesoru de agricultura la institutulu ped-teol. din Sabiu.

Competitorii suntu datori a constatá prin documente valide pre lângă recerintiele de primire in institutele de agronomia si silvicultura, ca suntu de confessiunea gr. or. Cererile suntu a se substerne subsemnatului Consistoriu archidiecesanu pâna la finea lui Augustu 1871.

Din siedint'a Consistoriului archidiecesanu ca Senatu scolaru tienuta la Sabiu in 16 Iuliu 1871.

(73—3)

Concursu.

In urm'a decisiunei consistoriale datu 10 Iuniu a. c Nr. 459, pentru postulu de capelanu in parochia gr. or.

din Sighisior'a se deschide concursu pâna la 15 Aug. a. c. st. v. Cu acestu postu este impreunat din partea subscrисului parochu primariu si protopopu, venitulu anualu si stola obicinuita dela 160 gazde români cari platescu simbria anuala 1 ferdela cucuruzu sfarmitu, si 40 gazde cigani cu 20 xr. v. a. pe anu, 12 jugere de painentu de aratu si fénatie, din tóte a 3.a parte.

Doritorii de acestu postu, documentati cu cele cerute in „Statutulu organicu“ si sciintia limobilor patriei, pâna la terminul presiptu sa se insinuieze la subscrисulu Seaunu protopopescu, carele in contilegere cu comitetulu bisericescu parochialu de aici scrie concursulu.

Sighisior'a, 18 Iuliu. 1871.

Zacharia Boiu,
Parochu si Protop. gr. or.

(73—3) Nr. cons. scol. 171/1871.

Concursu.

Devenindu din fundatiunea Franciscu-Iosefină 3 stipendii a 50 fl., ear din fundatiunea Mogaiana 2 stipendii a 50 fl. — tóte 5 stipendie menite pentru gimnasiisti sau realisti, — si unu stipendiu de 100 fl. v. a. pentru juristi din patria, vacante, se scrie pentru deferirea loru concursu.

Competitorii suntu provocati a-si substerne cererile sale instruite cu atestatu de botezu, ca suntu de religiunea gr. or.; cu testimoniu scolasticu despre sporiu facutu in studii, precum si cu atestatu de paupertate — la Consistoriulu archidiecesanu, ca senatu scolasticu, celu multu pâna la finea lui Augustu a. c. cal. vechiu.

Totodata se insémua, ca stipendie de mai susu, se voru deferi numai acelor tineri, cari pre lângă conditumile generali susu numite, voru satisface si recerintie prescrise de sinodulu archidiecesanu din a. 1871. sub punct 120.

Din siedint'a Consistoriului archidiecesanu, ca senatu scolaru, tienute in 16 Iuliu 1871.

74—3

Concursu.

Pentru ocuparea statiunei vacante de invetiatoresa la scól'a normala capitala gr. or. din comun'a libera Resinari se deschide prin acést'a concursu cu terminu pâna la 25 Augustu 1871 c. n.

Emolumentele suntu 262 fl. 50 xr. v. a.; relutu de lemne si quartiru.

Dorórele de a ocupá acestu postu se binevoiesca a asterne la subscriss'a eforia scolara concursele loru bine instruite si insocite de documentele, prin care sa dovedesca calificatiunea loru de atari celu multu pâna la spirarea terminului susu fipsatu.

Concurrentele de relegea gr. orientala voru ave preferintia.

Resinari, 17 Iuliu 1871.

Eforia scolara.

(74—1)

Edictu.

Paraschiva, nascuta Flórea Mamula din Brasiovu, carea de patru ani de dile a paresitu cu necreditia pre legiuítulu ei sotiu Radu Th. Munteanu totu din Brasiovu, nescindu-se de atunci si pâna astadi loculu ubicatiunei sele, — se citéza prin acést'a, ca in terminu de unu anu de dile dela datulu escrierei acestui edictu sa se infatisiedie la subscriss'u scaunu protopopescu, căci la din contra si in absentia densei se va pertracta si decide — pre bas'a S. S. canone ale bisericei nôstre ort. res. — procesulu divortiale incaminat u asupra-i de barbatulu ei.

Brasiovu, 23 Iuliu 1871.

Scaunulu protopopescu gr. or. I alu Brasiovului, ca foru matrimoniale.

(73—1)

Insciintiare.

Subscrissulu aduce la cunoscintia p. t. publicu ca cu pretiurile cele mai moderate cuprinde totu felul de lucru de lacatariu, precum: incuietori, lucruri trebuintiose la zidiri noue, lucruri de masine, orolge de turnu, scouri de alama (plen) s. a. recomandându-me increderei acelui-a-si p. t. publicu cu tota onórea.

Sabiu, 22 Iuliu 1871.

Lazaru Rittivoiu.
maiestru lacatariu.

Sub treptele purcarilor nr. casei 492.